

# Ausflüge/Feste/ Veranstaltungen Exkursionet/Festat/ Organizimet

<b>deutsch</b>	<b>albanisch/shqip</b>
Bitte geben Sie Ihrem Kind .....€ für <i>die Busfahrt/das Theater/ die Eintrittskarte/.....</i> mit.	Ju lutemi jepni fëmijës suaj .....€ për <i>udhëtim me autobus/për teatër/ për biletë hyrëse/ ..... me vete.</i>
Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause und genügend zum Trinken mit (keine Glasflaschen).	Ju lutemi jepni fëmijës suaj zëmër (ushqim) të shëndetshëm dhe diçka për të pirë me vete (jo shishe qelqi).
Wir veranstalten am .... einen <i>Ausflug/Wandertag.</i>  Wir besuchen am ... <i>das Theater/eine Ausstellung.</i>	Më.... organizojmë një <i>ekskursion/shëtitje</i>  Më ... shkojmë në <i>teatër/ në një ekspozitë</i>
Wir suchen <i>eine Begleitperson/ mehrere Begleitpersonen.</i>	Kërkojmë një <i>person shoqërues/disa persona shoqërues.</i>
Bitte ziehen Sie Ihr Kind wetterangepasst an.	Ju lutemi ta veshni fëmijën sipas motit.
Sie sind herzlich zu <i>unserem Spielfest/ unserem Sommerfest/unserem Herbstfest/ unserer Weihnachtsfeier/ unserem Zuckerfest</i> eingeladen.	Jeni të ftuar përzemërsisht në <i>Festën tonë të Lojërave/në Festën tonë të Vjeshtës/në Festën tonë të Kërshëndellave/në Festën tonë të Bajramit</i>
Unser diesjähriges <i>Laternenfest/Lichterfest</i> findet am ..... statt.	Festa e sivjetme e <i>Kandelave/e Dritave</i> mbahet më .....

<p>Wir feiern im Kindergarten: <i>Geburtstag/ Ostern/Nikolaus/Weihnachten/Zuckerfest</i></p>	<p>Ne festojmë në kopsht: <i>Ditëlindjen/Pashkët/Shën Kollin/Kërshëndellat/Bajramin</i></p>
<p>Für den Geburtstag Ihres Kindes können Sie <i>Kuchen/Süßigkeiten/ Geburtstagsmusik</i> mitbringen.</p>	<p>Për ditëlindjen e fëmijës suaj mund të sillni <i>tortë/ëmbëlsira/muzikë</i> me vete.</p>
<p>Welche Feste feiern Sie zu Hause?</p>	<p>Cilat Festa/Kremte i festoni në shtëpi?</p>
<p>Am ..... ist in unserer Gruppe Spielzeugtag. Jedes Kind darf von zu Hause <i>ein Spiel/ Kuscheltier/Bilderbuch</i> mitbringen.</p>	<p>Më .....në grupin tonë është dita e lodrave. Secili fëmijë mund të sjellë nga shtëpia <i>një lojë/një kafshë-lodër prej materialit të butë/një libër me ilustrime</i> me vete.</p>
<p>Eine Sprachberaterin des Kinderbildungs- und betreuungsreferates (Land Steiermark) kommt zur Unterstützung der Sprachförderung in <i>unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/unser Kinderhaus/unseren Hort</i>.</p>	<p>Një logopede këshilluese e Departamentit të Arsimit dhe Përkujdesjes së Fëmijëve (Land Stmk) vjen për të ndihmuar në mbështetjen e zhvillimit gjuhësor në <i>foshnjoren tonë/në kopshtin tonë/në internatin tonë/në strehën tonë ditore</i>.</p>
<p>Am ..... kommt <i>die Zahngesundheitserzieherin/der Zahngesundheitserzieher / die Fotografin/der Fotograf Frau .../Herr ...</i> in <i>die Kinderkrippe/den Kindergarten/das Kinderhaus/den Hort</i>.</p>	<p>Më... vjen <i>Edukuesja e shëndetit dental/Edukuesi i shëndetit dental / Fotografja / Fotografi Zonja.../Zotëri ....</i> në <i>foshnjore/në kopsht/në internat/në strehë ditore</i>.</p>
<p>Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen Stunde in <i>unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/unser Kinderhaus/unseren Hort</i> einladen.</p>	<p>Ju ftojme me kënaqësi në një takim të përbashkët në <i>foshnjoren tonë/në kopshtin tonë/në internatin tonë/në strehën tonë ditore</i>.</p>

